



MAFFIA

POWIEŚĆ
przez
G. Le Faure'a
(Tłumaczenie baronowej Zofii Hartinghowej).
(Ciąg dalszy).
— Zdacie mi, panowie, sprawę z tego bez-przykładnego gwałtu — rzekł.
— Dobrze, dobrze... — odparł adwokat lekce-ważąco. — Chodź tylko... a po małym wyjaś-nieniu, które nastąpi niebawem, ci panowie będą już wiedzieli, co sądzić o tobie.
To mówiąc, pociągał go ku drzwiom, które urzędnik municypalny, wychodząc, zostawił otwarte za sobą. W głębi przyległej sali sie-dział na przy stole nakrytym suknem. Otok niego, przy mniejszym stoliku, zarzuconym pa-pierami, siedział również mężczyzna czarno ub-rany, trzymający pióro w ręku.
Stojący za ich plecami Rajmund d'Etril-lac, Herkules i Jaunet, tworzyli groźną grupę. Na widok d'Etrillaca, Merelli zszedł aż po same wargi i zaledwie wstrzymał głuchy okrzyk; opowiadał się jednak w porę i pozostał zimnym i obojętnym, jak gład.
O kilka kroków od stołu stało krzesło, do którego Daniel Holley zaprowadził jeńca.
— Sądź — rozkazał.
A zwracając się do komisarza, dodał:
— Teraz, moi kochani, możecie odejść. Wa-żna pomoc już jest zbędna; ten pan znajduje się w dobrym rękach.
Luiggi, udając zupełnie obojętnego, nie przestawał jednak nieznacznie badać sali, w której się znajdował. Był to obszerny pokój, prawie zupełnie niemeblowany, oświetlony dwoma wysokimi oknami, wychodzącymi na o-grody, otaczające dokoła gmach municypalny

i sięgające aż do jednej z pryncypalnych ulic miasta.
Jedno z tych okien było otwarte w celu przepuszczenia powietrza, temperatura bowiem wewnątrz była bardzo podniesiona.
Uśmiech przemknął po ustach Luiggiego, który odwrócił twarz i spojrział na siedzącego za stołem urzędnika.
— Ten pan jest sędzią śledczym — objaśnił Daniel Holley.
Brwi awanturnika ściągnęły się górnio i głosem pełnym przesadzonego oburzenia wy-krzyknął:
— Cóż ten pan może mieć wspólnego ze mną?
— No, no, mój kochany, zrzuć z siebie ma-skę — odparł drwiąco Jaunet. — Tu błaga nie przyda się już na nic. Walka skończona, gdy jeden z głównych przewodników jest pojmany... — Pojmany?!... — ryknął Włoch. — Nie jeszczel...
I jednym potężnym skokiem dopadł ot-wartemu oknu.
Lecz Herkules, który nie spuszczał Luig-giego z oczu, rzucił się na niego, schwył ob-jeńcę rękami i byłby go niezawodnie obezwładnił, gdyby bandyta, wezwonym ruchem wy-słizgując się z jego dłoni, nie był pohnął go w gardło sztyltem, wyciągniętym pośpiesznie z kieszeni.
Wierny murzyn padł w tył, zalany krwią. Pierwszym, instynktownym ruchem obe-onych było rzucenie się na ratunek.
Bandyta przewodził to z góry; to też, korzystając z ogólnego popłochu, stanął na oknie, zmierzając wzrokiem wysokość pierwszego piętra i skoczył w próżnię.
Upadł w klomb kwiatów, którego świeże skopana ziemia złagodziła upadek.
Zaledwie dotknął gruntu, zerwał się i jak szalony rzucił się w głąb parku.
Wystrzelił jeden po drugim rozległy się w powietrzu, dokoła niego posypały się liście i

z trzaskiem łamiące się gałęzie, lecz on, nie oglądając się za siebie, bił bez upamiętania na-przód, przedzierając się przez gałęzie drzew i rabaty kwiatowe, jak dzik raniony, uciekający przed sforą zjadłych psów gończych.
Za nim, w pewnej odległości, dawały się słyszyć przyspieszone kroki na zwirem wysy-pianych ścieżkach; śmądł ściganego go, a kule, które od czasu do czasu przylatywały mu nad głową, świadczyły, że nie stracono jego śladów.
A on biegł wciąż dalej, nie wiedząc, jak się wydosłanie z parku, którego mur obwodo-wy widział już z dala przez przerzedzone liście drzew. Naraz spostrzegł wpartą o płatan dra-binę, którą prawdopodobnie jeden z ogrodników zostawił przez zapomnienie. Skręcił żywo w tę stronę, schwył ją w biegu, nie zatrzy-mując się wcale, dopadł do muru szdyszan, wspiął się w mgnieniu oka na szczyb, a wy-dostawszy się na wierzch, przerzucił drabinę na drugą stronę i w jednej chwili znalazł się na ulicy.
Wzruszył ramionami, słysząc z po za mu-ru krzyki i przekleństwa tych, którzy go ści-gali daremnie.
Tym razem jeszcze sprzyjało mu szczęście... Wtedy szorstkim ruchem wyciągnął zaci-śnięte pięści w stronę szarego muru i mrknął przez zęby:
— Jeszcze nie skończyłście z Maffią! Da się wam ona jeszcze we znaki!
XXV.
Trzy tygodnie upłynęły od owych wypad-ków tragicznych i przez ten czas miasto wrza-ło podnieceniem i niepokojem.
Proces maffistów toczył się w pełni, a dzienniki podawały codziennie szczegółowe spra-wozdania z indagacji więźniów i zeznań tych, którzy od trzech lat padali ofiarami łupieżwa lotrowskiej bandy; zeznania te zaś mnożyły się z każdym dniem.

Nareszcie procedurę śledczą ukończono, a rozstrzygnięcie sprawy naznaczono na koniec tygodnia. Było to we czwartek; brakło więc tylko osterdziesiętu ośmiu godzin do chwili wy-głoszenia wyroku, skazującego sprawców tyłu zbrodni na zasłużoną karę. Rozgorączkowanie tłum, wzrastające z każdą chwilą, dosięgło już kulminacyjnego punktu.
Zbierano się prywatnie i w miejscach pu-blicznych, rozprawiano głośno, urządzano me-tingi wieczerom po skończonych zajęciach dzien-nych, podczas których komentowano przypu-szczalne wyroki, a jeśli się kto ośmielił napom-kać o długich latach więzienia, gdy tłum ła-kał krwi przestępców, przychodziło do krzy-ków, odgrazań, a niejednokrotnie do bójki.
Ludność nowego Orleanu, roznamietniona do najwyższego stopnia, nie chciała nawet przy-puścić, aby sąd przyznał winowajcom najłej-szą okoliczność łagodząca.
Byli oni winni morder, łupieżstwa i grabie-ży. Palili, zabijali, kradli... Jedynie więc prawo Lynch'a mogło wymierzyć im zasłużoną karę. Niepodobna było odplacić im miarą ich prze-winień lecz szałbenica stała w pogotowiu do zaspokojenia słusznego oburzenia ludności.
Aby dać wyobrażenia o stanie ogólnego podniecenia umysłów, dość powiedzić, że gdy jeden z miejscowych dzienników, żądny rekla-my, puścił w obieg pogłoskę, iż więźniowie pró-bowali ocalić się ucieczką, olbrzymie zbiegowi-stwo zebrało się na placu miejskim, a z każdej dzielnicy wybrano ochotników, którzy dzień i noc postanowili stać na warcie pod gmachem więziennym, aż do dnia ogłoszenia wyroku.
Składka, zebrana na miejscu, starczyła na zwrot wolontaryuszom, mającym zajęcie w war-sztatach, dziennego ich zarobku. Był to zaiste ciekawy i malowniczy widok tych dzielnych mieszczan, krążących około posępnych murów kryminału w turkach lub bluzach roboczych, a niekiedy nawet w kamizelkach napiętych na

grubej koszuli, uzbrojonych w rewolwery, strzel-by myśliwskie i rapiry. Niektórzy dzierżyli w ręku różny, a inni grube kije sękaty.
Całe miasto schodziło się podziwiać ten szwadron wojskowy nowego rodzaju, co nada-wało niezwykły pozor ożywienia posępnej dziel-nicy miasta, w której mieściło się więzienie.
To też szynki okoliczne robiły na tem świetne interesy, bo od rana do nocy i od za-chodu słońca do świtu było w nich zawsze peł-no gości.
W liczbie tych zakładów największem po-wodzeniem cieszył się niezaprzeczenie „bar“ Ber-tuocia Cendriniego.
Sam właściciel należał także do bandy, lecz raczej jako pokątny doradca i przechowy-wacz skradzionych przedmiotów niż czynny członek. To też Luiggi Merelli obrał sobie u niego główne siedzisko od chwili zajęcia, opisa-nego w poprzednim rozdziale.
Karczmę pod godłem „Sangre di Christo“ zamknięto z rozkazu władzy, a stara Zuitta czekała pod rygłem wyroku, zarówno jak i reszta jej nieucznych spółników.
Lecz gdyby nawet i tak nie było, proste przeczornosc nie dozwalała Luiggiemu Merelle-mu pokazywać się na przedmieściu Związku, że zaś postanowił sobie w duchu uwolnić towarzy-szy Maffii, uwięzionych przez Jauneta, d'Etril-laca i Holleya w Wigilię dnia naznaczonego na jego ślub z miss Smithem, uważał więc za naj-właściwsze ulokować się w pobliżu miejsca ich pobytu.
Winnimy tu nadmienić, że szynk Bertuo-cia był zwykłym miejscem zebrań stróżów bez-pieczelstwa publicznego; bandyta mógł więc niekiedy zasięgnąć tu u samego źródła poży-tecznych wiadomości.
(Ciąg dalszy nastąpi).

Poleca się handel win Ludwika Stadtmüllera we Lwowie

ROZMĄTE WIADOMOŚCI
Jedynie nieszkodliwe są odma-czone medalami tuki wyrobu S. W. Niemojowski, które wszędzie nabyć można.

Ważne dla pań!
Po usłarkowanej cenie na każdą miarę sprzedaje się formy na stanki, płaszczyki, paletki, szlafroki itd. Przejmijcie się do skrojenia ca-łe suknie, a na szadanie do fastygo-wania i wypróbowania pod gwarancją najściślejszej dokładności.

Dr. Ant. Roicki
specjalista od lat przeszło 20 dla chor-bi skórnych wspaniałym jakom dla chorób pęcherzowych. Na zadanie poradnika dla medycyny (zapełnia nowe przekrobie) 1 zł. (pocztą dyktandem). Poradnik dla kobiet pocztą 60 ct. Lwów ul. Zamorowska 1. 5, stryżynie od 9-10 i od 8-8.

Rządca
z ch ubacmi świadectwami długolet-niej praktyki w zawodzie rolniczym, bardzo dobrze polecony, przyjmie zarządca-kiem w gospodarstwie rolnym, a mo-żliwą posadę w większym majątku. Zgło-szenia pod adresem J. K. Mrowia.

Przedsiębiorstwo
można łatwo i z małym nakładem wszędzie założyć. Artykuł nader potrzebny, bardzo używany i łatwy do zbycia. Listy fra. kowane 10 ct. do Eggart et Comp. Meisgalan Włochy.

Henryk Treter
właściciel parowej fabryki czekolady ul. Koperska 1. 3, obok apteki.

Masło
deserowe ze słodkiej centry fógowanej śmietanki odzna-żone na wystawach krajowych i zagra-nicznych dostarcza w paczkach 4 kilowach Zarząd gospodarstwa mlecznego w Jarce-kowej, poczte Krośnice, koło Chyrowa.

Nowość!
Nakładem księ-garni H. Alsen-berga wyszły 3 druki i 15 do nabyć we wszystkich księgarniach: Jana Kazimierza Żelazskiego. Wspomnienia starego kawale-ca 1 tom str. 283. Cena 1 zł. 80 ct. Legat autora wyszły: Skłóce 1 tom, str. 288 2 zł. 10 ct. Ofiary powieść, 1 tom str. 255 2 zł. 20 ct.

Syriusz
Artur Kościelki
Lwów ul. Ossolińskich 11, filia ul. 3 Maja 2 poleca.

Przedsiębiorstwo
można łatwo i z małym nakładem wszędzie założyć. Artykuł nader potrzebny, bardzo używany i łatwy do zbycia. Listy fra. kowane 10 ct. do Eggart et Comp. Meisgalan Włochy.

Cukry deserowe znakomite
odznaczane na wystawach krajowych i zagranicznych złotymi medalami które już od dawna przez wybrednych smakoszy jako najlepsze uznane zostały pół kigr. 1.20 poleca oddział sływe

Henryk Treter
właściciel parowej fabryki czekolady ul. Koperska 1. 3, obok apteki.

J. Michnik w Bochni
Główny skład wysyłkowy pierw-szej galicyjskiej suszarni owo-ców i warzyw w Bochni poleca
Grzyby krajowe jadalne (Morchella esculenta)
Nr. 1 za kilo 2.80
Nr. 2 " " 2.30
Nr. 3 wybierane, same główki za kilo 2.60

Miód pszczołny
z pasiek okolicy bocheńskiej 1 kilo po 75 centów.
Zamówienia uskutecznią się odwrotną pocztą.
We Lwowie uład LEONARDA SOLE-CKIEGO ul. Batorego 1. 2.

Gotowania
Kucharka Polska
Florentyny i Wandę
w wydaniu piątym
obejmują:
Naukę sporządzenia dla młodych gospodyn najrozmaitszych Legumin jak:
Kremy, Galarety, Pianki, Suflety, Strudle, Charloty i t. p.
Zwierzyna, Drób, Paszety, Majonezy z ryb
Modne Kolacje z mne
Przepyszne Sałaty, Marynaty i t. p.
Cena 60 ct.

Śmierć myszom i szeszuram!
Jedyna niezawodna TRUCIZNA
na sekury, myszy domowe i polne.
Przewyższa wszystkie dotychczas w tym celu używane. Działa kraj 0 tyłu-ku na gryzonie, (głosek) mysz, mysz, królik. Dla ludzi i zwierząt domowych jak pies, kot, drób itp. nieszkodliwa.
Wysyłki w puszkach po 80-60 ct. i 1 str. pocztą 0 10 ct. więcej (na list frecht i opak.) uskutecznił odrośnie za pobraniem Skład i laborator-ryum przetworów chem. Ja-na Michnika, mag. farm. w Bochni.
1 kilo truciżny 2 str. 4 i pół kilo 7 str. 60 ct.

Śmierć myszom i szeszuram!
Jedyna niezawodna TRUCIZNA
na sekury, myszy domowe i polne.
Przewyższa wszystkie dotychczas w tym celu używane. Działa kraj 0 tyłu-ku na gryzonie, (głosek) mysz, mysz, królik. Dla ludzi i zwierząt domowych jak pies, kot, drób itp. nieszkodliwa.
Wysyłki w puszkach po 80-60 ct. i 1 str. pocztą 0 10 ct. więcej (na list frecht i opak.) uskutecznił odrośnie za pobraniem Skład i laborator-ryum przetworów chem. Ja-na Michnika, mag. farm. w Bochni.
1 kilo truciżny 2 str. 4 i pół kilo 7 str. 60 ct.

Hurtowny skład na Lwów L. Włod-ek i A. Krajewski. Apteki:
Karczuga, Medenica, Mielnica, Przemysł S. Lepianiec, Rawa ruska, Sokal, Warę, Wojniów, Stryk: Bielako S. Gutwiński, Jaworze A. Janicki.

A. SCHRAM
Superfosfaty
Mąki kościanej, Spodium, Gyano i t. d.
Themenawski patentowany
Gips superfosfatowy
Boztwór kwasu fosforowego
najlepszy środek konserwacyjny dla nawozu stajennego i gnojówki.
Saletra chilijska, Kwas siarczany - amoniakowy, Sole potasowe, Żużle Thomasa, Stass-furtski Kainit,
czyste, wolne od chloru i arsenu
WAPNO polecamy pod gwarancją zawartości bez konkurencji.
PRAGA, kantor Heinrichgasse Nr. 27.

Założony w roku 1860 handel wina Marka Wixla ulica Krakowska 14 i Ormiańska 5, poleca naturalnie po-gwarancją czyste i znakomite w smaku wina austriackie, węgier-skie i zagraniczne. Specjalność: wybrane stare wina tokajskie i koniak francuski. Wyłączna sprzedaż dla Lwowa „Schrei-bera wina dietetycznych“ dla dia-betyków (cierpliwych na cukrzycę).

Restauracya
Józefa Jankowskiego
Lwów, ulica Hatcka 1. 10.
Mam za to yt zawiadomić Szanowną P. T. Publiczność, że obiałem napow ród pod moją zarząd własną restauracyę obok Składu wędlin się znajdującą, w któ-rym będą podawane smaczne i zdrowe potrawy.
Kucharki warszawskie z parmezanem w osobnych garnuszkach co czwartku i niedzieli barzyczki wymiętny, gulasz, paprykasz, bigos myśliwski, sznyce, kiel-basa polska z kapustą i rozmaite przekąski zim e i gorące każdego dnia jakoteż do domów prywatnych po cenach przystępnych.
Piva pilzneńskie akcyjne, lwowskie i czarny bok zawsze świeże, podaje do domów na szklanki i butelki.
Wina austriackie, węgierskie, koniaki, likiery, rosolisy oraz nasza doskonała starcka i żytniówka.
Upraszam Szanowną P. T. Publiczność o łaskawe wsparcie mej Restauracyi.
Zostaje z głębokim poważaniem
Józef Jankowski restaurator i masarz

GALICYJSKI
BANK KREDYTOWY
przyjmuje wkładki
na
Książeczki
i oprocentowuje takowe
po
4 1/2% rocznie.
Od dawien dawna ze swej dobroci i zapachu znany prawdziwą
HERBATĘ ROSYJSKA
z tegorocznego ziółoru majowego poleca handel
W. ADAMOWICZA
w Brodach
1 funt „familijnej“ bardzo dobrej 2 str. 1.40
1 funt „Melange de Moskat“ w oryg opakowaniu 2 str. 2.50
1 funt „Imperial“ cesarskiej w oryg. opakowaniu 2 str. 8.50
1 funt wysiewków z najj. spec. herbat kwiatowych 2 str. 1.20
Znakomita kawa „Syriusz“ franko 5 kilo 2 str. 9.50

Jeszcze Polska nie zginęła!
Wesni patrioetyczne i narodowe zebrał Fr. Barański.
Część I. Muzyka stronice 168. Część II. Słowa stronice 210. Cena w oprawie 2 złr., w przesyłce 2 złr. 25 ct.
Nakład Księgarni Polskiej we Lwowie.
Galicyjski bank kredytowy
począwszy od 1 lutego 1890 wydaje
4% Asygnaty kasowe
z 30-dniowym wypowiedzeniem i
3% Asygnaty kasowe
z 8-dniowym wypowiedzeniem;
wszystkie zaś znajdujące się w obiegu
4% Asygnaty kasowe
z 90-dniowym wypowiedzeniem oprocentowane będą
począwszy od dnia 1 maja 1890 po 4% z 30-dnio-wym terminem wypowiedzenia.
Lwów, dnia 31 stycznia 1890.
Dyrekcya.
Przedruk nie będzie płacony. 1702 9-9

Filia c. k. uprz. galic. akcyj. Banku
hipotecznego w Tarnopolu
włączyła w zakres swego działania
sprzedaż losów
za spłatą w ratach miesięcznych.
Ponieważ dotychczas żadna instytucya
w Galicyi sprzedaje losów na raty się nie zaj-muje, przeto Filia Banku hipotecznego w Tarnopo-lu rozszerza pod tym względem działalność swą
na całą Galicyę.
Prospekta na żądanie gratis i franco.

Nafte bezpieczństwa
salonową i gospodarską
w najlepszym gatunku wysyłam na prowincyę we Wtorki i
So-oety za przekazem do wszystkich stacyi kolejowych.
Na żądanie dostarczam Cenników franco.
Piotr Miaczyński
skład fabryczny niezapalnej Nafte
we Lwowie.

Sukna dla studentów
wyrebia
Fabryka wyrobów wełnianych
F. ZAJĄCZKA W KĘTACH.
Czyste wełniane wate
Vèritable Bénédictine.
prawdziwy likier Bénédictine
OPACTWA FÈCAMP we FRANCYI
wytwornego smaku, wzmacniającego, pomagającego trawieniu
i obudzającego apetyt
Jeden z najlepszych Likierów.
Wymagać, aby etykieta kwad-ratowa znajdowała się na spodzie butelki z własnoręcznym podpisem głównie dyry-gującego.
Skład główny w FÈCAMP we FRANCYI
Agencya główna w Paryżu, Boulevard-Hausmann, 76.
Józefa Ehrlicha, kawiarnia Teatral-na w Grand-Cafè i w Restauracyi.
Musatowicza i Janiku, ul. Trzeci-go Maja Nr. 2.
Alberta Skowrona.
W kenierniach P. P. Hansera i Bienieckiego
ulic Karola Ludwika Nr. 11.
Kosteckiej dawniej Maciej Kostecki ul. Ka-rola Ludwika Nr. 18.